

季刊

Newsletter

# 香港

Hong Kong Federation of Women



75  
Jan 2020

# 婦協

名譽贊助人 Hon. Patron

香港特別行政區行政長官

林鄭月娥 大紫荊勳章, GBS

THE HON. MRS. CARRIE LAM

CHENG YUET-NGOR GBM, GBS

Chief Executive of the HKSAR



Page 頁碼

2

香港婦協理事訪京團2019

HKFW Beijing Visit 2019

4

「香港婦協 - 婦女能力  
提升123」計劃

HKFW - Women's Empowerment 123

6

香港婦協國畫班師生作品展 -  
筆情墨意

Exhibition by HKFW  
Chinese Painting Class'  
Instructor and Students



「婦女能力提升

# 123

」行動

婦女團體賦能計劃

# 香港婦協理事訪京團2019

## Hong Kong Federation of Women Beijing Visit 2019



拜訪全國婦聯於人民大會堂合影：全國人大副委員長、全國婦聯主席沈躍躍(前排中)，全國婦聯副主席、書記處第一書記黃曉薇(前排右四)，中聯辦副主任仇鴻(前排左四)。

Photo taken at the Great Hall of the People with ACWF's President Ms. Shen Yueyue (middle, front row), Vice President Ms. Huang Xiaowei (4th right, front row) and Deputy Director of the LOCPG Ms. Qiu Hong (4th left, front row).

本會新一屆理事訪京，由主席何超瓊率領，於2019年12月6日一行44人，拜訪了國家機關和領導人。隨團人士除了新一屆理事之外，也包括榮譽顧問中聯辦副主任仇鴻、香港婦協創會主席暨永遠名譽主席林貝聿嘉、監察顧問范徐麗泰、梁愛詩、伍淑清、李楊一帆、中聯辦協調部副部長王雲波、副主席盧高靜芝、孔美琪、聯席義務秘書周轉香、聯席義務司庫蔡陳蕙婷、諮委、名譽會長、名譽副會長及團體會員代表等等。

今屆訪京團獲國務院港澳事務辦公室、中華全國婦女聯合會、中共中央統一戰線工作部三個部門以高規格接見。

各機關領導人接見代表團時，均對香港婦協多年來之工作，予以高度肯定，婦協主席何超瓊報告過去一年的工作，包括團結各界婦女、舉辦國際婦女論壇和多项大型活動（例如參與籌備全港婦女守護家園大集會）、出席聯合國人權理事會為港發聲、滙聚培育各界婦女人才等等，藉此發揮穩定家庭、支持特區政府施政、支持一國兩制、引領婦女增強愛國愛港情懷等重要作用。

全國婦聯高度重視本會訪問，安排在人民大會堂香港廳接見。在座談會上，主席何超瓊與多位監察顧問及理事均有發言，包括報告香港近況，並表述國家主席習近平所指示的「注重家庭，注重家教，注重家風」，是新時代婦女的重要任務。在聽取了多位監察顧問及理事發言後，全國婦聯主席沈躍躍高度評價香港婦協愛國愛港、擔當作為，在反暴力、護法治、保穩定中發揮了積極作用，充分肯定香港婦協在聯合各界婦女和組織婦女力量所做的工作。

主席沈躍躍強調，全國婦聯將一如既往地繼續支持香港婦協為代表的香港愛國愛港婦女團體在止暴制亂、恢復秩序中發揮更大作用，為維護香港繁榮穩定作出更大貢獻；將進一步加強與特區姐妹在國際多邊場合的協調配合、交流合作，共同為維護國家的主權、安全和發展利益，為促進婦女事業發展而努力不懈。

On 6 December 2019, HKFW Delegation led by Chairperson Ms. Pansy Ho visited Beijing. The Delegation comprised of Council Members: Ms. Qiu Hong, Dr. Peggy Lam, Dr. Rita Fan, Dr. Elsie Leung, Dr. Annie Wu, Mrs. Lee Yeung Yat Fan, Mr. Wang Yunbo, Dr. Sophia Kao, Dr. Maggie Koong, Ms. Chau Chuen Heung, Mrs. Barbara Tsoi, as well as the Senators, Honorary Presidents, Honorary Vice Presidents and Corporate members.

The HKFW Delegation was formally received by Leaders of Hong Kong and Macao Affairs Office (HKMAO) of the State Council, All-China Women's Federation (ACWF) and United Front Work Development of the CPC Central Committee i.e. Mr. Song Zhe, Ms. Shen Yueyue, Ms. Wang Ping.

The Leaders highly commended HKFW for their years' of good work. Chairperson Ms. Pansy Ho, presented her working report which included the banding of women to promote and enhance nationalism and patriotism and to keep families intact, the organizing of an International Women Forum, the speaking up for Hong Kong at the UN Council of Human Rights, the support on the running of the One Country Two Systems.

Meeting the ACWF took place at the Hong Kong Room at the Great Hall of the People. Supervising Advisors and Council Members reported on the recent situation in HK. They expressed that President Xi Jinping's instructions on paying special attention to the family, family education, family tradition and etiquette would be the primary mission of the women of today. ACWF's President Ms. Shen Yueyue highly acknowledged HKFW's patriotism, its organization power and effort on anti-terrorism and its upholding of the rule of law.

President Ms. Shen remarked that ACWF would continue to support HKFW as the representative of the Hong Kong patriotic women organization, working effectively to subdue terrorism, to restore law and order, to contribute to its prosperity and stability, to strengthen the liaison between women in Hong Kong and those in the international arena for exchanges and cooperation so as to safeguard the Nation's sovereignty; safety and development.



婦協主席何超瓊(左)致送紀念品予全國人大副委員長、全國婦聯主席沈躍躍(右)。

Chairperson Ms. Pansy Ho (left) presenting a souvenir to Ms. Shen Yueyue (right), Vice-Chairperson of the National People's Congress Standing Committee and ACWF's President.



訪京團員獲中華全國婦女聯合會於人民大會堂香港廳接見並舉辦座談會，其後於大會堂宴會廳設宴款待。

At the Banquet served after the seminar at the Great Hall of the People hosted by ACWF.



香港婦協訪京團於國務院港澳事務辦公室前與副主任宋哲(前排右7)合影。

Photo taken with Mr. Song Zhe (7th right, front row), Deputy Director of the Hong Kong and Macao Affairs Office of the State Council.

## 香港婦協理事訪京團2019團員名單

- 榮譽顧問：** 仇 鴻 (中聯辦副主任)
- 顧問：** 范徐麗泰 梁愛詩 伍淑清 林貝聿嘉 李楊一帆  
王雲波 (中聯辦協調部副部長)
- 團長：** 何超瓊
- 副團長：** 盧高靜芝 孔美琪
- 團員：** 周轉香 蔡陳蕙婷 金華琴 王熊秀雲 區艷龍  
高李蓓蒂 胡陳素英 梁冬陽 唐耿梅波 金鈴  
關嘉潤 黃僭橋 陳穎潔 梁秀慧 葉蒨瑩  
王中英 王秋霞 張何麗梅 郝婷 吳鄭慧賢  
翁周文蘭 應炳因 李暉 吳惠雲 莊潔嫦  
莊淑卿 盧麗惠
- 陪同人員(中聯辦)：** 白靜 張寧 楊振華
- 陪同人員(香港婦協)：** 陳翠芳 周曹麗智 杜淑嫻



主席何超瓊(左)致送紀念品予中央統戰部三局局長王萍(右)。

Photo taken with Chairperson Ms. Pansy Ho (left) presenting a souvenir to Ms. Wang Ping (right), Director - General, Bureau III of United Front Work Development of the CPC Central Committee.

# 「香港婦協 - 婦女能力提升123」行動

## HKFW - Women's Empowerment 123



本年度「香港婦協 - 婦女能力提升123」計劃已於2019年8月順利完成，結業禮亦於2019年9月23日圓滿舉行，當天邀得創會主席暨永遠名譽主席林貝聿嘉博士及多位參與計劃的導師出席，於儀式上頒發結業證書予出席學員，及頒發團體會員最高出席率獎項。

「婦女能力提升123」，是本會教育訓練委員會特別為婦協團體會員舉辦的計劃，為期半年，希望透過課程訓練婦女團體的核心群體從而提升她們的能力，優化組織的運營技巧，促進婦女團體實行可持續發展，此「123計劃」更獲得婦女事務委員會資助。

「123計劃」在本會顧問李麗娟太平紳士的幫助下，邀請了多位政府部門首長及社會領袖擔任嘉賓講者，講解政策及與我們息息相關民生措施；委員會亦邀得多位行業專家擔任導師，於新科技新媒體、品牌形象建設、尋找資源、組織營運等範疇上增長知識，學員從知識、技能、思維不同層面學習，獲益良多。

“HKFW – Women’s Empowerment 123” was successfully completed in August 2019. The graduation ceremony held on 23 September 2019 was attended by Founding Chairperson and Honorary Life Chairperson Dr. Peggy Lam and the instructors. Dr. Lam presented graduation certificates to graduates and full attendance awards to corporate members.

“Women’s Empowerment 123” was a 6-month programme organized by HKFW Education and Training Sub-Committee for corporate members, sponsored by the Women’s Commission. It was hoped that through training, the ability of core members of women organizations could be raised, their management skills enhanced so as to facilitate their organizations’ sustainability and pragmatic development.

With the help of HKFW Supervising Advisor Ms. Shelley Lee, the scheme was able to have Government Officials and leaders of the society as guest speakers. In addition, career specialists were also invited by the Committee as instructors. From them students were able to acquire knowledge on new technology and new media, brand image design, resources research, various skills, logical thinking at various levels.

### 學員名單

王靖翔	田麗卿	朱嘉銳	何倩冰	冰心	何詠恩	吳玉娟	吳若思	李少儀	李希莉
林秀華	李凱素	李麗淑	卓林智	冰華	周秀麗	周林雅	文嬌	佩奕	林麟
梁淑苑	林素珍	林淑麗	林智觀	華好	周雅鑽	林莊潔	福少芬	奕恒	威陳
陳雪梅	梁錦萍	梁麗愛	梁觀綺	霞霞	麥葉盈	曾群英	許華娜	李英	陳黃
黃雅萍	陳惠平	陳麗華	陳綺環	群群	葉曉彤	楊珮明	楊捷	英燕	黃甄
劉德芬	黃幗芬	黃麗環	黃鳳曼	倫倫	蔡月嬋	鄭月琴	黎霞美	琪琪	甄賴
戴玉如	歐燕巧	潘碧煥	潘蔓月	心	區漢瓊	鄭月琴	黎霞美	琪琪	賴譚
顧	香	韓	鄺					珮珮	譚
								花	玉
								苑	華
								芬	文
								玉	蘭

## 計劃內容

日期	活動	講者 / 導師
3月22日(星期五)	<b>團體領袖工作坊 1</b> ：居家安老的需求	林正財醫生 (安老事務委員會主席)
7月18日(星期四)	<b>團體領袖工作坊 2</b> ：申訴專員的角色及權責	趙慧賢女士 (申訴專員)
9月23日(星期一)	<b>團體領袖工作坊 3</b> ：培育學生正面的價值觀和態度	蔡若蓮博士 (教育局副局長)

工作坊  
1



**林正財醫生**  
(安老事務委員會主席)



工作坊  
2



**趙慧賢女士**  
(申訴專員)



**蔡若蓮博士**  
(教育局副局長)



工作坊  
3



4月30日(星期二)	<b>課題 1</b> ：增強傳播 — 將新媒體及新科技運用到位	關嘉潤小姐
5月27日(星期一)	<b>課題 2</b> ：形象建設 — 說好品牌的故事	李錦洪先生
6月11日(星期二)	<b>課題 3</b> ：尋找資源 — 設計項目計劃	楊凱晴小姐



課題  
1

**關嘉潤小姐**



課題  
2

**李錦洪先生**



課題  
3

**楊凱晴小姐**



6月22日至23日  
(星期六及日)

**訓練營**



計劃結業禮場刊  
Programme Booklet



## 香港婦協國畫班師生作品展 筆情墨意

Exhibition by HKFW Chinese Painting Class' Instructor and Students

由本會教育訓練委員會主辦，香港婦協師生作品展《筆情墨意》已於2019年9月2日至7日假上環中遠大廈「集雅齋」隆重舉辦。作品展於9月2日正式揭幕，大會邀得創會主席暨永遠名譽主席林貝聿嘉博士，與多位理事一同參與及見證。是次師生作品展，展出共24份本會國畫班導師王梓澂女士及多位學員的作品。

The Exhibitions by HKFW Chinese Painting Class' Instructor and Students organized by Education and Training Sub-Committee was successfully held on 2 to 7 September 2019 at Tsi Ya Chai in Sheung Wan. It was officiated on 2 September by Dr. Peggy Lam and Council Members. There were 24 exhibits by Ms. Wong Tsz Mei, HKFW Chinese Painting Class' Instructor and her students.



山蝶栖霞  
王梓澂



和平頌  
王梓澂



仿古山水  
李有群 (69 x 45cm)



仿憚壽畫作  
蘇玲寬 (34 x 45cm)



蝶戀花  
李鍾甜英 (34 x 46cm)



荷塘月色  
高麗珍 (25 x 34cm)



和平使者  
梁碧霞 (41 x 38cm)



枇杷雛鳥  
陳秀英 (35 x 45cm)



瓜瓞綿綿  
陳靄群 (45 x 60cm)



工筆山水  
曾培楨 (34 x 45cm)



枇杷山鵲  
曾培楨 (46 x 34cm)



洛城春色  
黃潔齡 (60 x 67cm)



喜在眉頭  
楊健華 (28 x 43cm)



荷花  
劉艷容 (34 x 36cm)



紫薇白頭  
鄭佩珣 (45 x 35cm)



歲朝清供  
譚美端 (45 x 68cm)



山水  
趙譚惠冰 (66 x 45cm)



茶花  
趙譚惠冰 (34 x 45cm)



喜上梅梢  
趙譚惠冰 (34 x 44cm)



幽居圖  
李鍾甜英 (33 x 137cm)



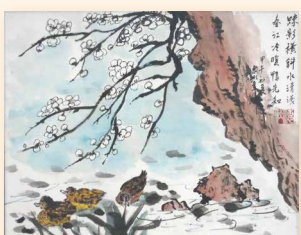
蕉林  
趙譚惠冰 (69 x 43cm)



仿沈周畫作  
蘇玲寬 (45 x 35cm)



幽谷鴿鳴  
曾偉平 (45 x 34cm)



春江水暖鴨先知  
趙譚惠冰 (45 x 34cm)



## 婦協參加香港乳癌基金會 步行籌款活動

Joining "Pink Walk for Breast Health 2019"



「乳健同行」是香港乳癌基金會一年一度的籌款活動，已連續舉辦了14年。乳健同行於2019年10月27日在山頂舉行。本會監察顧問蔣麗芸、李楊一帆、副主席盧高靜芝、陳鄭小燕及會員共27位出席當日步行活動，今年香港婦協為香港乳癌基金會共籌得HK\$68,250。

"Pink Walk for Breast Health" has been an annual fundraising event for Hong Kong Breast Cancer Foundation (HKBCF) for 14 successive years. "Pink Walk for Breast Health 2019" was held at the Peak on 27 October 2019. 27 HKFW members joined the walk, including Supervising Advisors Dr. Ann Chiang, Mrs. Lee Yeung Yat Fan, Vice-Chairpersons Dr. Sophia Kao and Mrs. Shirley Chan. A sum of HK\$68,250 has been raised through the event in support of HKBCF's work.

## 婦協學友會活動

### 「晨曦島可再生能源遊學團」

HKFW Alumni's Activity: Trip to Town Island

由教育訓練委員會及學友會舉辦之「晨曦島可再生能源遊學團」已於2019年12月12日順利舉行，委員會邀得中華電力有限公司經理及香港晨曦會總幹事為參加者介紹島上的資訊及帶領參觀晨曦島。中華電力於西貢晨曦島上興建了首個獨立運行可再生能源發電及儲能系統，該系統裝有太陽能板及風車，其發電容量接近200千瓦，為島上的香港晨曦會戒毒復康中心供電。

The Tour organized by the Education and Training Sub-Committee and HKFW Alumni was successfully held at the Town Island in Sai Kung on 12 December 2019. Speakers, the manager of China Light and Power Hong Kong Limited (CLP) and General Secretary of Operation Dawn, introduced the Island to the participants and led a tour round it. Students were informed that CLP was the first company to build a standalone energy RE generating and storage system installed with solar panels and wind turbines generating electricity up to 200 kilowatts to supply electricity to the Island's Gospel Drug Addiction Treatment Centre.





# 香港各界婦女聯合協進會徽號

## Logo of Hong Kong Federation of Women



### 三個波浪 3 Waves

含有二重意思 Comprising 2 meanings:

1. 英文字「W」倒轉，代表WOMEN 女性；似是婦女托住香港  
Reverse "W", W stands for Women. Women upholding Hong Kong.
2. 後浪推前浪；不斷創新的含意。  
Incoming waves one after the other showing continual influx of innovations.



### 圓形外框 Circularly Shaped

代表團結  
Representing Unity



### 中間圖 Centre's Picture

婦女的力量  
托住香港  
Women upholding  
Hong Kong



### 香港建築物 Hong Kong Buildings

代表香港  
Representing  
Hong Kong

### 香港婦協徽號的設計意念創自創會主席暨永遠名譽主席林貝聿嘉博士

**Design Concept of the HKFW logo came from Dr. Peggy Lam, Founding Chairperson and Honorary Life Chairperson**

它代表香港婦協團結各界婦女，提高婦女水平，促進婦女各方面的發展，托住香港，不斷創新勇往向前，迎接新機遇。

The Logo represents HKFW's banding of women from all walks of life in Hong Kong, raising the level of their standards, promoting their development in different directions, and enabling them to uphold Hong Kong, producing new changes and courage to accept new opportunities relentlessly.

## 健康篇

### 預防肺炎及呼吸道傳染病

#### Prevention of Pneumonia and Respiratory Tract Infection

洗手時應以視液和清水清潔雙手，  
搓手最少20秒  
Wash hands with liquid soap and water,  
and rub for at least 20 seconds



經常保持雙手清潔  
Perform hand hygiene frequently

### 時刻保持良好的個人及環境衛生 Maintain good personal and environmental hygiene at all times



打噴嚏或咳嗽時  
應用紙巾掩蓋口鼻，  
然後徹底清潔雙手  
Cover your mouth and nose with tissue paper when sneezing or coughing, then wash hands thoroughly



當出現發燒或呼吸道感染病徵，  
應戴上外科口罩及盡早向醫生求診

When having a fever or respiratory symptoms,  
wear a surgical mask and seek medical advice promptly

為配合政府防疫措施，本會原定於2019年12月及2020年2月舉辦的香港婦協六藝合唱團聖誕音樂會、「2019-21年度理事就職禮暨春節聯歡大會」、「香港女性的故事」全港文學創作比賽頒獎禮、家庭健康月，經慎重考慮後予以取消或延期舉行，不便之處，敬請原諒。

本會謹對各召集人及籌委會多月來盡心盡力的籌備，表示衷心感謝！待疫情過後，婦協繼續向前邁進，再次發揮團結精神籌備活動，屆時希望各位繼續支持及參與。

In support of the Government's effort in controlling the coronavirus outbreak, after much consideration, HKFW decided to either cancel or postpone scheduled events such as HKFW Six Arts Choir Christmas Concert; the "Inauguration Ceremony of the HKFW Council 2019-21 cum Spring Gala Luncheon 2020"; the "Stories of Women in HK" Chinese Creative Writing Competition; Family Health Month;

HKFW is deeply grateful to the Committees, coordinators for their effort and time spent in organizing these events during the past months. After the coronavirus outbreak, in the united spirit of the Federation, under members' support and participation, HKFW would continue to go forward organizing events again.



衛生防護中心網站  
Centre for Health Protection Website  
[www.chp.gov.hk](http://www.chp.gov.hk)

衛生署健康教育專線 **2833 0111**  
Health Education Infoline of the Department of Health



肇慶市代表團拜訪

Delegation of Zhaoqing to HKFW



原肇慶市委書記賴澤華(中)於8月31日率團拜訪婦協，由副主席陳鄭小燕、副主席孔美琪及常委鄭心怡代表接待。

Mr. Lai Zehua (middle), Secretary of Zhaoqing Municipal Committee, led a visiting delegation to HKFW on 31 August and was welcomed by Mrs. Shirley Chan, Dr. Maggie Koong and Ms. Anna Kwong.

深圳市專家人才聯合會邀請本會出席於11月29日假深圳龍華希爾頓逸林酒店舉行的「2019深港澳科技界年會」，青年領袖委員會召集人暨副主席陳鄭小燕、兩位副召集人：執委麥樂嫦及執委黃葉慧瑩聯同兩位半邊天學員王思雅及徐杏媚代表出席是次活動。

Vice-Chairperson Mrs. Shirley Chan, Executive Committee Members Ms. Mabel Mak and Mrs. Diana Wong attended the Shenzhen Hong Kong Macau ICT Sector Annual Conference cum Dinner 2019 at Doubletree Hilton Hotel, Shenzhen Longhua on 29 November as guests of Shenzhen Experts United Association. Two graduates of Half the Sky Programme Ms. Sarah Wong and



中軸新城 龍華  
LONGHUA  
中軸之巔 龍華地  
創新高地  
智造未來  
BUILDING A NEW HORIZON  
CREATING THE FUTURE OF INTELLIGENT MANUFACTURING  
A NEW CITY ON THE CENTRAL AXIS, IN INNOVATIVE LONGHUA



出席「2019深港澳科技界年會」

Shenzhen Hong Kong Macau ICT Sector  
Annual Conference cum Dinner 2019

答謝宋瑋副部長餐敘

Luncheon to thank Ms. Song Wei



中聯辦協調部副部長宋瑋調任返京，多年來，宋部與香港婦協合作無間，致力協調香港婦女發展等多方面之交流，聯繫香港社會各界人士，增進與內地之間的交往和合作，在婦女事務方面，尤為關注，工作魄力，令人敬佩。為答謝宋部對香港婦協不間斷的支持，本會成員於12月30日特設歡送午餐共敘，以表謝意。

Ms. Song Wei, Deputy Director of the Coordination Department of the Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR had been transferred to Beijing. Throughout the years Ms. Song had been working together with HKFW, working connecting women from different sectors, paying special attention to the wellbeing of women. Ms. Song's ability and effort are most admirable. To express its appreciation and gratitude to Ms. Song, the Federation hosted a luncheon on 30 December to thank her for her ongoing support to HKFW all these years.

自在人生自學計劃 — 生涯規劃與人生管理  
Capacity Building Mileage Programme



自在人生自學計劃 — 幽默文學賞析  
Capacity Building Mileage Programme



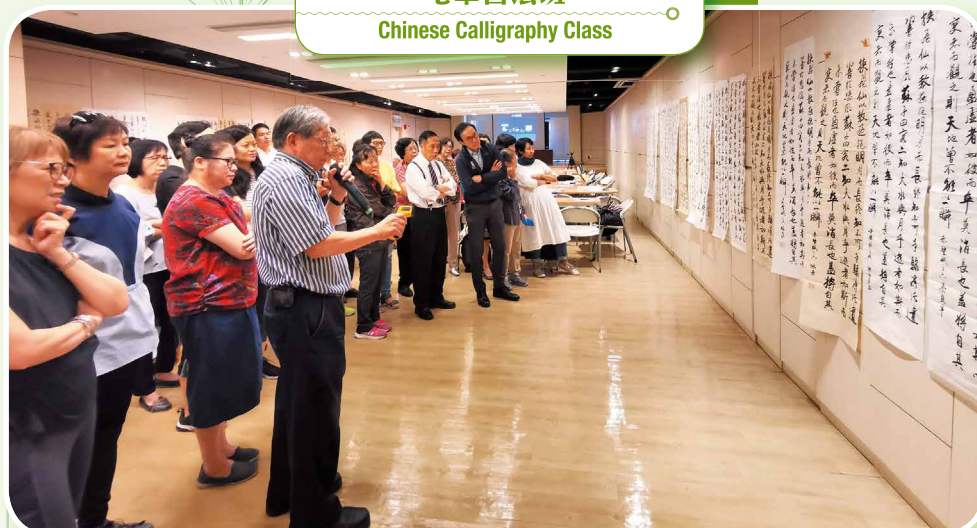
9、10、11、12月份  
會員生日聯歡晚會  
Member Birthday Party



自在人生自學計劃 — 營養餐單  
Capacity Building Mileage Programme



毛筆書法班  
Chinese Calligraphy Class





**香港東區婦女聯會**  
 Hong Kong Eastern District Women's Association

該會於2019年12月29日舉行「2019年東區文化節第一屆大灣區拉丁舞及標準舞比賽」，東區文化節是東區每年舉辦一個重要的活動，讓東區市民能夠參與及欣賞不同藝術和表演，豐富了市民文娛康樂生活。該會亦於2019年12月2日舉行「慶祝中華人民共和國成立70週年暨第三屆執行委員會就職典禮」聯歡晚宴，多謝各界社會賢達，社區領袖，各位姊妹及屬會等等的支持，使晚宴圓滿舉行。



**婦女服務聯會**  
 Women Service Association

該會於2019年12月14日下午假葵涌葵芳邨舉辦「溫暖身心盤菜宴」，活動內容包括：盤菜宴、社區團體及人士表演、抽獎等。區內居民踴躍參與，度過一個愉快週末。



**康馨婦女會**  
 Carnation Women's Association

該會於2019年12月8日舉辦之「冬日逍遙樂」活動完滿結束，當日天朗氣清，參加者暢遊長洲各大景點及品嚐各種美食，歡度了一個愉快週末，特別鳴謝「灣仔區議會」贊助此活動。



**港灣婦女會**  
 Wanchai District Women's Association

該會於2019年11月3日舉辦《金秋歡樂一天遊2019》，行程第一站參觀全新活化粉嶺裁判署，認識它之前的功能及改變後的面貌，午膳在圓玄學院享用清新健康的素宴。之後前往60年代著名南豐紗廠，工廠的規模在當時數一數二，提供了不少工作崗位給大眾。燕窩是眾所皆知的名貴補品，最後一站安排了參觀名冠燕窩莊，讓大家在這方面多認識了解。



**香港物流管理人員協會-雅妍社**  
 Hong Kong Logistics Management Staff Association - Ah In Club

該會在關愛的社區活動中秉持以往展望將來，在各方面都得到了很大的提升和發展，彰顯出自強不息，堅韌、剛毅、智慧、豁達的新時代女性風采。衷心感謝各位繼續大力支持。



**長洲婦女會**  
 Cheung Chau Island Women's Association

該會於2019年12月8日由長貴邨屋邨管理諮詢委員會資助本會舉辦「社區和諧及善用公屋資源嘉年華」活動，當日活動內容包括跳舞、歌唱及卡拉OK表演等節目，場面非常熱烈高興。



**香港長者養生保健協會**  
 Hong Kong Elders Health Development Association

該會於早前與一眾會員舉辦上海旅行團及到當地表演跳舞，共渡快樂時光。



**離島婦聯**  
 OIWA Women's Association

該會獲委任為離島區「夢想閱讀計劃」的統籌機構，該會除履行統籌機構的責任，向基層學童贈送個性化圖書《孩子的夢》外，更進一步舉辦了「教師培訓日」及邀請2015香港十大傑青林曉鋒博士為離島區家長進行一系列故事導師培訓，致力將閱讀文化進一步推動校園閱讀氣氛，使更多學童享受閱讀樂趣。



香港基層婦女聯會  
Hong Kong Women of Alliance

該會於12月30日下午二時至五時假啟德社區中心會堂舉辦「發光發熱在社區」，慶祝第24周年會慶及義工頒獎典禮，當天主禮嘉賓邀得中聯辦九龍工作部張翰科長出席，當日活動包括懷舊金曲、利是幸運抽獎，參加者可獲禮品一份，共有超過200人出席，場面熱鬧。

WELCOME

歡迎新會員  
new members (10.2019-1.2020)

名譽會長

孔美琪 魏麗霞

永遠選舉會員

黃珮瑤

永遠普通會員

余 菁	李慧玲	林秀儀	招國英	段東風	胡凱欣
高麗珍	黃吳潔玲	黃舜華	劉孟葵	劉亮平	鄭惠群
蘇淑玲	Poonam V. Mehta				

附屬團體會員

香港東莞社團總會婦女委員會

歡迎本會會員投稿，題材不限，可分享個人對活動感受或提供非商業新資訊，字數以不超過五百字為限。

- 註：1. 編輯委員會保留刪改及採用與否之權利。
- 2. 會員投稿只反映投稿人意見，並不代表本會立場。



出版：香港各界婦女聯合協進會有限公司 Published by: Hong Kong Federation of Women Ltd.

香港灣仔駱克道435號地下 G/F, 435 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong

電話Tel: (852)2833 6131 傳真Fax: (852)2833 6909 電郵E-mail: info@hkfw.org

網址Website: www.hkfw.org 香港婦協季刊網上版：www.hkfw.org/chi/event\_archive.php

版權所有，不得翻印 All rights reserved. No reproduction without our written permission.